

JOURNAL

ex æquo

Edições Afrontamento | APEM

Llamada de artículos: Género y lenguaje: perspectivas y retos

Eds: Antónia Coutinho, CLUNL, Universidade NOVA de Lisboa, Portugal

Gabriele Diewald, Leibniz Universität Hannover, Alemania

María Muelas Gil, Universidad Autónoma de Madrid, España

PLAZO DE PRESENTACIÓN DE ARTÍCULOS:

15 de ENERO de 2024

(se publicará en junio de 2024)

ex æquo

es una revista interdisciplinar, en el ámbito de los estudios de las mujeres, de género y feministas, revisada por pares, publicada semestralmente desde 1999 por APEM, y Edições Afrontamento. (<https://exaequo.apem-estudos.org>; <https://exaequo.apem-estudos.org/?lingua=en>)

El contrato de indexación de Scopus se renueva hasta 2026: "The journal consistently includes articles that are scientifically sound and relevant to an international academic or professional audience in this field." Scopus Content Selection & Advisory Board

La convocatoria de artículos y reseñas no temáticas está abierta continuamente.

NOVA/NEW

CLASSIFIC.



Scopus



Clarivate Analytics Web of Science Trust the difference

DOAJ DIRECTORY OF OPEN ACCESS JOURNALS

ERIH PLUS EUROPEAN REFERENCE INDEX FOR THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

latindex Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal



Género y lenguaje: perspectivas y retos

La cuestión del lenguaje inclusivo, no sexista o igualitario se ha establecido tanto a nivel social como político, con diferentes posturas en torno a él (como ocurre siempre que se cuestiona el *status quo*). Esta evolución no se limita a una lengua en particular ni a un país concreto, sino que es relevante en muchos países occidentales independientemente de la lengua de que se trate. La cuestión también ha llegado al campo científico, incluyendo el ámbito de la

lingüística o ciencias del lenguaje, con un dinamismo considerable a nivel internacional, centrándose tanto en aspectos morfológicos, como en la historia de la(s) lengua(s) o en los usos discursivos (véase Cerquiglini 2019; Constantin de Chanay, Chevalier e Gardelle 2017; de Miguel 2022; Diewald y Steinhauer 2022; Diewald, en imprenta; Rabatel y Rosier 2019; entre otros). En Portugal, sin embargo, el debate científico sigue siendo limitado (Coutinho 2021; Matos 2020), a pesar de la amplia legislación que desde 2009, recomienda el uso del lenguaje inclusivo, en particular en la administración pública, y de la publicación de numerosos manuales de lenguaje inclusivo. Sigue habiendo resistencia tanto por parte de la sociedad como de la comunidad lingüística, así como posiciones que buscan e impulsan el cambio. Por tanto, es necesario desarrollar un pensamiento consistente desde el punto de vista lingüístico, y de ahí el objetivo de este volumen.

Es preciso considerar diferentes perspectivas. En primer lugar, los distintos niveles de análisis, en particular la distinción entre las nociones de género gramatical, género social y sexo. Mientras que el género gramatical es una propiedad formal de las lenguas (individuales), el género social y el sexo per se son factores independientes de la lengua; sin embargo, interactúan con los fenómenos lingüísticos de diversas maneras. En segundo lugar, es necesario destacar que, desde una concepción interaccionista social del lenguaje (Voloshinov, 1977 [1929]), las dimensiones praxeológica y gnosiológica forman parte de la manera en que el lenguaje interviene en lo social, re(construyendo) permanentemente el mundo, o lo llamado "real". En este sentido, usar una palabra en su forma de masculino genérico u otra opción inclusiva es una elección, una decisión más o menos consciente -tomada por quienes usan el lenguaje, en el momento en que lo usan. Es cierto que la norma -cumpliendo naturalmente su papel de regulación- actúa como freno antes estas elecciones menos frecuentes o que pueden ser incluso controvertidas. Sin embargo, su poder no es mayor que el del propio dinamismo de la lengua. En consecuencia, se espera que la descripción lingüística sea capaz de hacer frente a ese mismo dinamismo, como bien ha demostrado Coseriu (1987, 23).

Desde este punto de vista, la resistencia se opone a la reflexión (meta)lingüística y a la investigación robusta - que pueden proporcionar un marco para la experimentación y - en su caso, o cuando proceda - registrar (sistematizar, normalizar) los usos (o algunos de ellos) que hoy pueden quedar fuera de la norma.

Este es el contexto de este volumen. El objetivo es aportar a la discusión una argumentación científica que proporcione una visión amplia y esclarecedora del asunto en cuestión y, a su vez, contribuya a impulsar, en términos prácticos, la implementación y operacionalización de estrategias de lenguaje inclusivo con apoyo lingüístico.

De forma no exhaustiva, la lista de temas que entran dentro de estos objetivos incluye los siguientes puntos:

- Debate sobre las nociones de lenguaje igualitario, lenguaje no sexista, lenguaje inclusivo, lenguaje sensible al género, lenguaje justo desde el punto de vista del género;
- perspectivas lingüísticas (lingüística histórica, morfología, análisis del discurso, etc.) que recuperen y demuestren la plasticidad de las lenguas (o su no inmutabilidad);
- datos que permitan enmarcar lingüísticamente las estrategias en uso con el sistema

- y la norma desde una perspectiva lingüística sensible al género;
- una descripción lingüística que permita comprender tanto las especificidades del sistema de cada lengua en relación con las cuestiones (gramaticales) de género como las soluciones que se encuentran y practican en el uso de esa lengua (desde una perspectiva contrastiva);
- crear una relación de las estrategias discursivas (formulación y reformulación, entre otras) como factores de "desnaturalización" sobre los usos habituales del lenguaje sexista.

Esta lista no pretende ser exhaustiva. Por tanto, también son bienvenidas otras propuestas que se ajusten al tema del dossier. Se aceptan textos en portugués, inglés, español y francés.

Referencias bibliográficas:

- Cerquiglini, Bernard. 2018. *Le ministre est enceinte*. Paris: Seuil.
- Constantin de Chanay, Hugues, Yannick Chevalier e Laure Gardelle (dirs.) (2017), *Mots*, 113/2017 (*Ecrire le genre*). DOI. <https://doi.org/10.4000/mots.22596>
- Coseriu, Eugenio. 1987. *O homem e sua linguagem* (2ª edição). Rio de Janeiro: Presença.
- Coutinho, Antónia. 2021. "Identidades Textuais, Linguagem Inclusiva e (re)formulação". In *Reformuler, une question de genres? | Reformular, uma questão de géneros?*, Edited by Driss Ablali, Matilde Gonçalves, and Fátima Silva, 51-65. Vila Nova de Famalicão. Edições Húmus. URL: <http://hdl.handle.net/10362/140042>
- Diewald, Gabriele [en prensa]. "Gender fair language in German". In *Language and Gender*, Edited by Benjamin Fagard and Ana Margarida Abrantes. Lisboa: UCP Editora.
- Diewald, Gabriele, Steinhauer, Anja. 2022. *Handbuch geschlechtergerechte Sprache*. 2. aktualisierte und erweiterte Auflage. Berlin: Duden.
- de Miguel, Elena. 2022. "Lengua, norma y mundo: relaciones y puntos de fricción. A propósito del lenguaje inclusivo". *Puntoycoma* 174: 5-30.
- Matos, João. 2020. "Poderá uma língua natural sexista? Avaliação do impacto de informação gramatical e de estereótipos de género na compreensão de enunciados com sujeitos masculinos genéricos em Português Europeu". Dissertação de Mestrado em Ciências da Linguagem, NOVA FCSH. URL: <http://hdl.handle.net/10362/110814>
- Rabatel, Alain, Rosier, Laurence (eds.). 2019. *Le discours et la langue*, tome 11.1 (Les défis de l'écriture inclusive).
- Voloshinov, Valentin Nikoláievitch (1977), *Le marxisme et la philosophie du langage* (1st edition : 1929). Paris: Minuit.

FECHAS IMPORTANTES

Plazo de presentación: **15 de enero de 2024**

Notificación de las decisiones de aceptación: **31 de marzo de 2024**

Fecha límite para la presentación de la versión revisada: **15 de abril de 2024**

Fecha de publicación de la revista: **junio de 2024**

SUMISIÓN

Los archivos informáticos (en Word) deben presentarse a través de la plataforma OJS, disponible en <https://apem-estudios.org/ojs> . Para ello, basta crear una cuenta en esta plataforma haciendo clic en "Registrarse" (esquina superior derecha) y seguir los pasos indicados. Si ya tiene una cuenta en la plataforma, haga clic en "Acceso" (esquina superior derecha) y autentifíquese con su nombre de usuario y contraseña.

En la plataforma, en el momento del envío, se le pedirá que indique, en el campo titulado "Comentarios al equipo editorial", al menos 4 especialistas, y sus respectivas direcciones de correo electrónico, que tengan en su currículum trabajos/publicaciones sobre el tema tratado en el artículo, con la intención de posibles contactos para evaluación del texto, en caso de que éste pase la criba inicial. Si hace una reseña, valide este punto para poder continuar, pero sin necesidad de indicar especialistas.

ex æquo

Intenta una audiencia internacional, y acepta manuscritos en Portugués, Inglés, Francés y Español, de varios países. Pretende garantizar la publicación de artículos que contribuyan significativamente al avance del conocimiento en el campo de estudios de la mujer, feministas y de género.

Los artículos enviados a *ex æquo* para publicación son sometidos, bajo anonimato, un proceso de arbitraje independiente dual (revisión doble ciega) por expertos nacionales e internacionales en el área respectiva en la que el texto se inscribe.

ex æquo es patrocinada por la Fundación Portuguesa de Ciencia y Tecnología (FCT) (http://alfa.fct.mctes.pt/apoios/facc/estatisticas/periodicos_2002_2006#sociais).



Ultimo número publicado:

